

大埔第1區體育館、游泳池及社區會堂的設施命名

目的

本文件旨在諮詢地區設施管理及文娛康體委員會就題述新建設施的命名建議。

背景

2. 康樂及文化事務署(康文署)在2016年6月2日就第1區工程計劃的擬建設施及概念設計徵詢大埔區議會(區議會)，並獲得區議會支持。工程計劃於2016年6月17日獲立法會財務委員會批准撥款興建，並於2017年2月展開，工程項目包括：興建多用途體育館、室內暖水游泳池、社區會堂、公眾停車場；美化部分南運路休憩處、延長東昌街路段及原址重置寶湖道小型足球場。

綜合大樓設施

3. 工程計劃的工地位於大埔第1區東昌街近南運路，面積約為25 100平方米。擬建設施包括 -

康樂及文化事務署體育館、游泳池

- (a) 1個多用途主場，可用作2個籃球場、2個排球場或8個羽毛球場，並設置約400個固定座位和約400個摺合式座位，可容納約800名觀眾；
- (b) 2個多用途活動室，可合併為1個大活動室；
- (c) 1個健身室；
- (d) 1個兒童遊戲室；
- (e) 1個室內人造草地滾球場；
- (f) 體育館附屬設施，包括訂場處、管理處、會客室、急救室、育嬰室、洗手間、更衣淋浴室和貯物室；
- (g) 25米 x 25米的室內暖水游泳池、25米 x 10米的室內暖水訓練池和按摩池各一個；以及
- (h) 游泳池附屬設施，包括泳池管理處、急救室、育嬰室、洗手間及

更衣淋浴室。

民政事務總署社區會堂

- (i) 1個可容納450名觀眾的多用途禮堂連舞台；
- (j) 1個舞台貯物室；
- (k) 1個舞台會客室；
- (l) 男、女化妝間；
- (m) 1個會議室；以及
- (n) 附屬設施，包括管理處（連貯物室）、育嬰室和洗手間。

南運路休憩處改善工程

- (o) 翻新現有園景區，並廣植開花樹木和灌木；
- (p) 翻新涼亭和長椅；
- (q) 修葺現有行人路和通道的地磚；
- (r) 建設1個有蓋太極場；
- (s) 建設1條卵石路步行徑；以及
- (t) 建設長者健身園地，內置2組健體設施。

停車設施

- (u) 1個收費公眾停車場，設有200個私家車停車位（包括3個殘疾人士車位）、10至20個電單車停車位、3個旅遊車停車位，以及3個公事用車輛停車位和1個緊急車輛停車位；以及
- (v) 約80個單車停車位。

寶湖道小型足球場

4. 重置的寶湖道小型足球場，設施包括 -

2個七人硬地足球場，每個均設可容納約150名觀眾的有蓋看台；足球場附屬設施，包括洗手間、更衣淋浴室和貯物室。

命名建議

5. 經諮詢各相關部門及根據康文署的場地命名指引，場地名稱應參考設施的類型、附近道路名稱、地理位置及地標而訂定。此外，亦會參考較近期新落成的政府設施的命名安排來建議新政府設施的相關名稱。鑑於民政事務總署社區會堂坐落於新康體大樓內，大埔民政事務處建議社區會堂的命名依據康體大樓的命名而定。

6. 現提出命名新建設施的建議如下：

康體大樓、體育館、游泳池及社區會堂的名稱建議

建議：大埔東昌街康體大樓
(Tai Po Tung Cheong Street Leisure Building)
東昌街體育館
(Tung Cheong Street Sports Centre)
東昌街游泳池
(Tung Cheong Street Swimming Pool)
東昌街社區會堂
(Tung Cheong Street Community Hall)

徵詢意見

7. 請各委員支持上列第6段的建議的中、英文名稱及考慮通過。

康樂及文化事務署
大埔區康樂事務辦事處
二零二零年七月

回條

(請於 2020 年 8 月 6 日下午 5 時或之前回覆)

致： 地區設施管理及文娛康體委員會秘書
吳雪柔小姐

傳真號碼：2654 6624

吳小姐：

地區設施管理及文娛康體委員會
大埔第 1 區體育館、游泳池及社區會堂的設施命名

就大埔區議會文件 DFM 17/2020 號所載的事項，本人的意見如下：

- | | *同意 | 不同意 | 棄權 |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| (i) 通過大埔第 1 區康體大樓、體育館、游泳池及社區會堂分別命名為大埔東昌街康體大樓 (Tai Po Tung Cheong Street Leisure Building)、東昌街體育館 (Tung Cheong Street Sports Centre)、東昌街游泳池 (Tung Cheong Street Swimming Pool) 及東昌街社區會堂 (Tung Cheong Street Community Hall) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

其他意見(如有者)：

簽署： _____

姓名： _____

日期： _____

* 請在適當方格填上“✓”號